



Pour publication immédiate : 11/3/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**CALENDRIER PUBLIC DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR KATHY HOCHUL
À DES FINS DE PLANIFICATION SEULEMENT
4 NOVEMBRE 2015**

Mercredi 4 novembre

13 h La lieutenant-gouverneure Hochul et la membre de l'Assemblée Crystal Peoples-Stokes visitent la Tour Gerard Place en vue de présenter des programmes visant à sortir les New-Yorkais de la pauvreté

2515 Bailey Avenue

Buffalo, NY

FERMÉ À LA PRESSE

REMARQUE : La lieutenant-gouverneure Hochul sera disponible à la presse après la visite guidée, vers 13 h 30.

14 h La lieutenant-gouverneure Hochul rencontre le directeur artistique d'Ambiance Design Productions, Martin Gagnon, pour un aperçu en coulisse du Connecting Terminal Grain Elevator Illumination avant la première de l'événement de ce soir

First Buffalo River Marina

32 Fuhrmann Boulevard

Buffalo, NY

OUVERT À LA PRESSE

REMARQUE : Les journalistes doivent se présenter à la marina par le portail avant d'être dirigés vers le silo.

18 h 10 La lieutenant-gouverneure Hochul se joint aux responsables de la Corporation du développement du port du canal Érié et de la NYPA dans le cadre de la première de l'événement Connecting Terminal Grain Elevator Illumination en vue de donner de la visibilité aux efforts de revitalisation du front d'eau du Gouverneur Cuomo ainsi que le mois de l'Histoire de l'État de New York

Quai central

Canalside

Buffalo, NY

OUVERT À LA PRESSE

REMARQUE : L'événement complet aura lieu de 17 h à 21 h. La lieutenant-gouverneure Hochul sera disponible à la presse vers 18 h 30.

###

Des informations complémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre exécutive | press.office@exec.ny.gov | +1 518.474.8418